SINATZAILEA
SECRETARIO/INTERVENTOR
JON ETXAGÜE GOIA
2026/03/20

SINATZAILEA
PRESIDENTE
JON TELLETXEA JUANENEA
2026/03/20

Zazpigurutze 2, behea
31740 **DONEZTEBE** (Nafarroa)
Tfnoa: 948. 45 17 46

Malerrekako Mankomunitatea
IFZ: P3147827D

MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNITATEKO ASAMBLADAK 2025EKO ABENDUAREN 23AN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

Organoa: Udalbatza.
Bilkura mota: Ohikoa.
Deialdia: Lehenengoa.
Eguna: 2025.12.23.
Ordua: Arratsaldeko 19:00ean.
Tokia: Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatearen egoitzan.

Bertaratuak:

- LEHENDAKARIA:

- Jon Telletxea Juanenea jna. (Beintza-Labaien).

- LEHENDAKARIORDEA:

- Amets Inda Gorriaran and. (Sunbilla).

- ORDEZKARIAK:

- Maria Aranzazu Arregui Alberro and. (Doneztebe/Santesteban).
- Nerea Zazpe Braña and. (Doneztebe/Santesteban).
- Iasone Fresneda Echeverria and. (Doneztebe/Santesteban).
- Nagore Escudero Baleztena and. (Eratsun).
- Jaione Zabalo Juantorena and. (Ezkurra).
- Eva Martin Ibarra and. (Elgorriaga).
- Natalia Rekarte Oteiza and. (Donamaria).
- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).
- Francisco Javier Bereau Miquelarena jna. (Ituren).
- Maria Elizondo Etxegia and. (Urroz).
- Rakel Ariztegi Ariztia and. (Oitz).

Bertaratu ez direnak:

- Fernando Gallego Galindo jna. (Doneztebe/Santesteban).
- José Antonio Jáuregui Juantorena jna. (Bertizarana).
- Andrés Echenique Iriarte jna. (Bertizarana).
- Irune Aguirre Maritorena and. (Sunbilla).
- Iñigo Zubeldia Telletxea jna. (Saldias).
- Pedro Mindeguia Elizalde jna. (Ituren).

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA EL DÍA 23 DE DICIEMBRE DE 2025.

Órgano: *Asamblea.*
Sesión: *Ordinaria.*
Convocatoria*: Primera.*
Día: *23.12.2025.*
Hora: *19:00 horas de la tarde.*
Lugar: *Sede de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.*

Asistentes:

- PRESIDENTE:

- D. Jon Telletxea Juanenea (Beintza-Labaien).

- VICEPRESIDENTE:

- Dña. Amets Inda Gorriaran (Sunbilla).

- REPRESENTANTES:

- Dña. Maria Aranzazu Arregui Alberro (Doneztebe/Santesteban).
- Dña. Nerea Zazpe Braña (Doneztebe/Santesteban).
- Dña. Iasone Fresneda Echeverria (Doneztebe/Santesteban).
- Dña. Nagore Escudero Baleztena (Eratsun).
- Dña. Jaione Zabalo Juantorena (Ezkurra).
- Dña. Eva Martin Ibarra (Elgorriaga).
- Dña. Natalia Rekarte Oteiza (Donamaria).
- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).
- D. Francisco Javier Bereau Miquelarena (Ituren).
- Dña. Maria Elizondo Etxegia (Urrotz).
- Dña. Raquel Ariztegi Ariztia (Oitz).

No asisten:

- D. Fernando Gallego Galindo (Doneztebe/Santesteban).
- D. José Antonio Jáuregui Juantorena (Bertizarana).
- D. Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).
- Dña. Irune Aguirre Maritorena (Sunbilla).
- D. Iñigo Zubeldia Telletxea (Saldias).
- D. Pedro Mindeguia Elizalde (Ituren).

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan https://sedeelectronica.malerreka.eus/

SINATZAILEA
SECRETARIO/INTERVENTOR
JON ETXAGÜE GOIA
2026/03/20
SINATZAILEA
PRESIDENTE
JON TELLETXEA JUANENEA
2026/03/20

Idazkaria: Jon Etxague Goia jn.

Aztergaiak:

1. Aurreko aktaren onarpena.
2. Aurrekontua 2026.
3. 2026ko Plantilla Organikoa.
4. Papera eta kartoia trinkotzeko makina baten horniketaren lizitazio-espedientea.
5. Burladako Udalari kudeaketa-gomendioa bideratzen duen hitzarmena onartzea, euskara teknikarien funtzioak betetzeko izangaien hautaprobak egiteko eta zerrenda kudeatzeko deialdia egiteko.
6. Lehendakariaren ebazpenak.
7. Eskaerak eta galderak.

Secretario: *D. Jon Etxague Goia.*

Asuntos:

1. *Aprobación del acta anterior.*
2. *Presupuesto 2026.*
3. *Plantilla Orgánica 2026.*
4. *Expediente de licitación del suministro de una compactadora de papel-cartón.*
5. *Aprobación del convenio por el que se instrumenta la encomienda de gestión al Ayuntamiento de Burlada, para la convocatoria, realización de las pruebas selectivas y gestión de la lista de personas aspirantes al desempeño de las funciones de personal técnico euskera.*
6. *Resoluciones del Presidente.*
7. *Ruegos y preguntas.*

1. AURREKO AKTA ONARTZEA.

2025eko azaroaren 27an egindako bileraren akta ikusirik, aho batez, ONARTU DUTE.

1. APROBACIÓN DEL ACTA ANTERIOR.

Visto el acta de la sesión celebrada el día 27 de noviembre de 2025, por unanimidad, SE APRUEBA.

2. AURREKONTUA 2026.

Idazkariak 2026ko aurrekontuaren ezaugarri orokorrak azaldu ditu.

Ikusirik Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitatearen, Uraren Goi-hornidura Kudeatzeko Erakunde Autonomoaren, eta Babes Ofizialeko Etxebizitzen Patronatuko 2026. ekitaldiko aurrekontuen espedienteak, aho batez, eta estatutuek eskatzen duten gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

1.- Hasiera batez onartzea Malerrekako Babes Ofizialeko Etxebizitzen Patronatuko 2026. ekitaldiko aurrekontua.

2.- Hasiera batez onartzea Uraren Goi-hornidura Kudeatzeko Erakunde Autonomoaren 2026. ekitaldiko aurrekontua.

3.- Hasiera batez onartzea Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2026. ekitaldiko aurrekontua.

4.- Espedientea jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunean, iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Mankomunitateako iragarki oholean argitaratu eta biharamunetik hasita, herritar eta interesdunek espedientea aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkezteko.

2. PRESUPUESTO 2026.

El Secretario explica las características generales del presupuesto del año 2026.

Visto el expediente del presupuesto del ejercicio 2026 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, así como el del Patronato de Viviendas de Protección Oficial y el del Organismo Autónomo para la Gestión del Abastecimiento de Agua en Alta, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida en los estatutos, SE ACUERDA:

1.- Aprobar inicialmente el expediente del presupuesto del ejercicio 2026 del Patronato de Viviendas de Protección Oficial.

2.- Aprobar inicialmente el expediente del presupuesto del ejercicio 2026 del Organismo Autónomo para la Gestión del Abastecimiento de Agua en Alta.

3.- Aprobar inicialmente el expediente del presupuesto del ejercicio 2026 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.

4.- Exponer los expedientes a información pública durante 15 días hábiles, a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y el tablón de anuncios de la Mancomunidad, a fin de que los vecinos e interesados puedan examinar los expedientes y formular las alegaciones que estimen pertinentes.

SINATZAILEA
SECRETARIO/INTERVENTOR
JON ETXAGÜE GOIA
2026/03/20

SINATZAILEA
PRESIDENTE
JON TELLETXEA JUANENEA
2026/03/20

MANKOMUNITATEA

Diru-sarrerak, guztira: 1.564.883,70 euro.

Gastuak, guztira: 1.564.883,70 euro.

MANCOMUNIDAD

Total Ingresos: 1.564.883,70 euros.

Total Gastos: 1.564.883,70 euros.

BABES OFIZIALEKO ETXEBIZIZTEN PATRONATUA

Diru-sarrerak, guztira: 64.690,00 euro.

Gastuak, guztira: 64.690,00 euro.

PATRONATO DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

Total Ingresos: 64.690,00 euros.

Total Gastos: 64.690,00 euros.

URAREN GOI HORNIDURA KUDEATZEKO ERAKUNDE AUTONOMOA

Diru-sarrerak, guztira: 127.148,00 euro.

Gastuak, guztira: 127.148,00 euro.

ORGANISMO AUTÓNOMO PARA LA GESTIÓN DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA EN ALTA

Total Ingresos: 127.148,00 euros.

Total Gastos: 127.148,00 euros.

3. 2026KO PLANTILLA ORGANIKOA.

Lehendakariak espedientean gordea dagoen 2026ko plantilla organikoaren proposamena azaldu du.

Ikusirik Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2026 ekitaldiko plantilla organikoaren espedientea, aho batez, eta estatutuek eskatzen duten gehiengoa izanik, ERABAKI DUTE:

1.- Hasiera batez onartzea Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko 2026 ekitaldiko plantilla organikoa.

2.- Espedientea jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunean, iragarki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, herritarrek edo interesdunek espedientea aztertu eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkeztu ditzaten.

3. PLANTILLA ORGÁNICA 2026.

El Presidente explica la propuesta de plantilla orgánica para el año 2026 que consta en el expediente.

Visto el expediente de la plantilla orgánica del ejercicio 2026 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, por unanimidad, que representa la mayoría legal exigida en los estatutos, SE ACUERDA:

1.- Aprobar inicialmente el expediente de la plantilla orgánica del ejercicio 2026 de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka.

2.- Exponer el expediente a información pública, durante 15 días hábiles, a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

4. PAPERA ETA KARTOIA TRINKOTZEKO MAKINA BATEN HORNIKETAREN LIZITAZIO ESPEDIENTEA.

Ikusirik beharrezkoa dela, espedientean egiaztatua, Mankomunitatearen HHSak biltzeko zerbitzurako paper-kartoi trinkotzaile bat erostea, beharrezkotzat jotzen da hornidura horren lizitazio prozesua hastea.

Hau ikusirik, aho batez, ERABAKI DUTE:

4. EXPEDIENTE DE LICITACIÓN DEL SUMINISTRO DE UNA COMPACTADORA DE PAPEL-CARTÓN.

En vista de la necesidad, acreditada en el expediente, de adquirir un compactador de papel-cartón destinado al servicio de recogida de RSU de la Mancomunidad, se considera necesario iniciar un proceso de licitación de dicho suministro.

Visto lo cual, por unanimidad, SE ACUERDA:

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan https://sedeelectronica.malerreka.eus/

SINATZAILEA
SECRETARIO/INTERVENTOR
JON ETXAGÜE GOIA
2026/03/20

SINATZAILEA
PRESIDENTE
JON TELLETXEA JUANENEA
2026/03/20

1.- Mankomunitatearen HHSak biltzeko zerbitzurako paper-kartoi trinkotzaile bat erosteko hornidura kontratua prozedura ireki bidez esleitzeko prozesuari hasieran eman eta bere espedientea onartzea.

1.- Aprobar el expediente de contratación, y dar inicio al procedimiento de licitación, mediante procedimiento abierto inferior al umbral comunitario, del contrato de suministro de un compactador de papel-cartón destinado al servicio de recogida de RSU de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.

2.- Mankomunitatearen HHSak biltzeko zerbitzurako paper-kartoi trinkotzaile bat erosteko hornidura kontratatzeko prozeduraren Plegu Arautzailea onartzea.

2.- Aprobar el Pliego Regulador para la contratación del suministro de un compactador de papel-cartón destinado al servicio de recogida de RSU de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.

3.- Lizitazioak eragingo duen gastua onartzea.

3.- Aprobar el gasto derivado de dicha licitación.

5. BURLADAKO UDALARI KUDEAKETA-GOMENDIOA BIDERATZEN DUEN HITZARMENA ONARTZEA, EUSKARA TEKNIKARIEN FUNTZIOAK BETETZEKO IZANGAIEN HAUTAPROBAK EGITEKO ETA ZERRENDA KUDEATZEKO DEIALDIA EGITEKO.

5. APROBACIÓN DEL CONVENIO POR EL QUE SE INSTRUMENTA LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN AL AYUNTAMIENTO DE BURLADA, PARA LA CONVOCATORIA, REALIZACIÓN DE LAS PRUEBAS SELECTIVAS Y GESTIÓN DE LA LISTA DE PERSONAS ASPIRANTES AL DESEMPEÑO DE LAS FUNCIONES DE PERSONAL TÉCNICO EUSKERA.

Euskara teknikariak aldi baterako kontratatzeko zerrendak egiteko hautaketa prozesuak kudeatzeko toki entitateen arteko hitzarmen proposamena aztertu da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11. artikuluaren eta 47-49 artikuluen arabera.

Se ha analizado la propuesta de Convenio entre entidades locales para la gestión de los procesos de selección destinados a la confección de listados para la contratación temporal de personal técnico de euskera, de conformidad con el artículo 11 y los artículos 47 a 49 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Guzti hau ikusirik, aho batez, ERABAKI DA:

En vista de lo cual, por unanimidad, SE ACUERDA:

1.- Onartzea Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateak Burladako Udalari egindako kudeaketa-gomendioa bideratzen duen hitzarmena, euskara teknikarien funtzioak betetzeko izangaien hautaprobak egiteko eta zerrenda kudeatzeko deialdia egiteko, erakunde sinatzaileei sor dakizkiekeen beharrak estaltzeko kontratatu ditzaten.

1. Aprobar el Convenio por el que se instrumenta la encomienda de gestión de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka al Ayuntamiento de Burlada, para la convocatoria, realización de las pruebas selectivas y gestión de la lista de personas aspirantes al desempeño de las funciones de personal técnico euskera, a efectos de su contratación por las entidades firmantes para la cobertura de las necesidades que se produzcan.

2.- Ahalmena ematea Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko lehendakariari haren izenean eta ordezkaritzan aipatutako hitzarmena sina dezan.

2. Facultar al Presidente de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka para que proceda en nombre y representación del mismo a la suscripción del convenio aludido.

3.- Erabaki honen iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

3. Publicar el anuncio de este acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra, de conformidad a lo previsto en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

6. LEHENDAKARIAREN EBAZPENAK.

6. RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE.

Lehendakariaren ebazpen hauen berri eman da:

Se da cuenta de las resoluciones del Presidente:

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan https://sedeelectronica.malerreka.eus/

SINATZAILEA
SECRETARIO/INTERVENTOR
JON ETXAGÜE GOIA
2026/03/20

SINATZAILEA
PRESIDENTE
JON TELLETXEA JUANENEA
2026/03/20

- 2025/12/01eko 20. Dekretua: EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN KONTSEILUARI DIRU-LAGUNTZA EMATEKO AGINDUA.
- 2025/12/12ko 21. Dekretua: EUSKARA TEKNIKARIA ORDEZKATZEKO KONTRATAZIO AGINDUA.
- 2025/12/04ko 22. Dekretua: XORROXIN KULTUR ELKARTEAREN 2025EKO DIRU-LAGUNTZAREN BIGARREN ZATIA ORDAINTZEKO AGINDUA.
- 2025/12/04ko 23. Dekretua: TTIPI-TTAPA FUNDAZIOAREN 2025EKO DIRU-LAGUNTZAREN BIGARREN ZATIA ORDAINTZEKO AGINDUA.
- 2025/12/10eko 24. Dekretua: DONEZTEBEKO EUSKALTEGIARI 2025EKO DIRU-LAGUNTZAREN HIRUGARREN ZATIA ORDAINTZEKO AGINDUA.
- 2025/12/10eko 25. Dekretua: ABALA EZEREZTEKO BAIMENA.
- 2025/12/12ko 26. Dekretua: EUSKARA IKASLE HELDUEI DIRU-LAGUNTZAK EMATEA.
- 2025/12/16ko 27. Dekretua: 2025EKO GIZARTE LARRIALDIETARAKO DIRU-LAGUNTZAK BANATZEKO AGINDUA.
- 2025/12/22ko 28. Dekretua: MANKOMUNITATEKO IDAZKARIARI BEHIN BEHINEKO IDAZKARI-KONTUHARTZAILE BEZALA JARDUTEKO BAIMENTZEA.

7. ESKAERAK ETA GALDERAK.

- Natalia Rekarte Oteizak galdetu du ea aurreko Batzarraren bilkuran planteatutako 2026ko Enplegu Tailerra gauzatzeko bideragarritasun-arazoak konpondu diren. Idazkariak jakinarazi du puntu garbiko hezetasun-arazoek bere horretan jarraitzen dutela; hala ere, gainerako gaietan baikorrago agertu da, Nafarroako Enplegu Zerbitzuarekin egindako bileraren ondoren ondorioztatu baita zailtasun horiek gainditzeko modukoak direla. Behin betiko erabakia urtarrilean hartuko da, baina gaur-gaurkoz proiektua gauzatzeko asmoa dago.

- *Decreto nº 20 de 01/12/2025: CONCESIÓN DE SUBVENCIÓN A “EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN KONTSEILUA”.*
- *Decreto nº 21 de 02/12/2025: ORDEN DE CONTRATACIÓN DEL SUSTITUTO DEL TÉCNICO DE EUSKERA.*
- *Decreto nº 22 de 04/12/2025: ORDENACIÓN DEL PAGO DE LA SEGUNDA PARTE DE LA SUBVENCIÓN DE 2025 DE “XORROXIN KULTUR ELKARTEA”.*
- *Decreto nº 23 de 04/12/2025: ORDENACIÓN DEL PAGO DE LA SEGUNDA PARTE DE LA SUBVENCIÓN DE 2025 DE “TTIPI-TTAPA FUNDAZIOA”.*
- *Decreto nº 24 de 04/12/2025: ORDENACIÓN DEL PAGO DE LA TERCERA PARTE DE LA SUBVENCIÓN DE 2025 DE “DONEZTEBEKO EUSKALTEGIA”.*
- *Decreto nº 25 de 10/12/2025: AUTORIZACIÓN DE CANCELACIÓN DE AVAL.*
- *Decreto nº 26 de 12/12/2025: SUBVENCIONES A ALUMNOS ADULTOS DE EUSKERA.*
- *Decreto nº 27 de 16/12/2025: CONCESIÓN DE LAS AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL 2025.*
- *Decreto nº 28 de 22/12/2025: AUTORIZACIÓN AL SECRETARIO DE LA MANCOMUNIDAD A EJERCER COMO SECRETARIO-INTERVENTOR ACCIDENTAL.*

7. RUEGOS Y PREGUNTAS.

- *Natalia Rekarte Oteiza pregunta si se han resuelto los problemas de viabilidad para la ejecución del Taller de Empleo 2026 que fueron planteados en la pasada sesión de la Asamblea. El secretario informa de que el problema de humedades del punto limpio persiste; no obstante, se muestra un mayor grado de optimismo respecto al resto de las cuestiones señaladas, ya que, tras la reunión mantenida con el Servicio Navarro de Empleo, se ha concluido que se trata de dificultades potencialmente superables. La decisión definitiva se adoptará en el mes de enero, si*

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan https://sedeelectronica.malerreka.eus/

SINATZAILEA
SECRETARIO/INTERVENTOR
JON ETXAGÜE GOIA
2026/03/20

SINATZAILEA
PRESIDENTE
JON TELLETXEA JUANENEA
2026/03/20

bien, a día de hoy, la intención es proceder a la ejecución del proyecto.

- Nerea Zazpe Brañak bertaratutako udal ordezkariei urtarrilerako Berdintasun Zerbitzuak antolatutako berdintasun-arloko prestakuntza-jardueretan parte hartzeko gonbidapena egin die.

- *Nerea Zazpe Braña invita a las personas representantes de las entidades municipales asistentes a participar en las acciones formativas en materia de igualdad que el Servicio de Igualdad ha programado para el mes de enero.*

Bertzerik gabe, arratsaldeko 19:40ak izanik, bilera amaitutzat jo dugu eta eztabaidatu eta erabakitakoa jasota geratzeko, agiri hau egin dut neronek, idazkariak, egiaztatuta.

Sin más asuntos que tratar, siendo las 19:40 horas de la noche, el presidente da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente acta de la que yo, como Secretario, doy fe.

LEHENDAKARIAK,
Jon Telletxea Juanenea jn.

IDAZKARIAK,
Jon Etxague Goia jn.